

10/522806

DT15 Rec'd PCT/PTO 31 JAN 2005

Docket No.: SEK-0007

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of:  
Hideaki Irisawa

Application No.: NEW APPLICATION

Art Unit: N/A

Filed: January 31, 2005

Examiner: Not Yet Assigned

For: PORTABLE SIGNAL LIGHT, VEHICLE  
GUIDANCE TOOL AND VEHICLE  
GUIDANCE METHOD

**A LETTER OF CLARIFICATION OF ARTICLE 19 AMENDMENT**

MS PCT  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

**INTRODUCTORY COMMENTS**

To assist the U.S. Patent and Trademark Office in interpreting the English Translation of the Article 19 Amendment, the following represents the Article 19 Amendment as it applies to the English language specification, as the English language Translation of the Article 19 Amendment applies to the Japanese language specification.